

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung

**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz

**Band:** 61 (1983)

**Heft:** 4

**Rubrik:** Am Bankschalter : wenn Ihnen die vielen Rechnungen über den Kopf zu wachsen drohen

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



*Wenn Ihnen die vielen Rechnungen über den Kopf zu wachsen drohen*

*«Grüss Gott Herr Keller. Wissen Sie, was mir neulich passiert ist? Da bekomme ich von meinem Hausmeister eine Mahnung, ich hätte die letzte Miete nicht bezahlt. Und dabei bin ich ganz sicher, dass ich sie wie alle übrigen pünktlich beglichen habe. So eine Frechheit. So etwas ist mir in meinem ganzen Leben noch nie passiert. Was soll ich jetzt nur tun?»*

*«Wenn Sie am Postschalter bezahlt haben, haben Sie ja sicher noch die Quittung.»*

*«Eben nicht. Die vom Juni habe ich gefunden, aber die vom Juli nicht. Es ist wie verhext; und dabei bewahre ich doch immer alle Quittungen in einer Schachtel auf.»*

«Aber Sie waren doch Ende Juni / Anfang Juli auf einer Rheinfahrt; da kann es durchaus möglich sein, dass Sie tatsächlich die Juli-Miete vergessen haben.

Das kann Ihnen übrigens nicht mehr passieren, wenn Sie uns beauftragen, Miete, Krankenkasse, Versicherungsprämien, und was sonst noch regelmäßig anfällt, ab Ihrem Konto zu bezahlen, ohne dass Sie sich darum kümmern müssen. Sie können uns sagen, ob das jeweils am ersten, zweiten des Monats oder am Fälligkeitstag geschehen soll.

Für Rechnungen, die in unterschiedlicher Höhe anfallen, wie Telefon, Strom, Gas usw., können Sie uns eine **Belastungsermächtigung** erteilen. Diese Rechnungen werden dann an uns geschickt, und wir bezahlen sie zu Lasten Ihres Kontos. Sie können selbstverständlich auch die Rechnungen für Miete, Krankenkasse, Versicherungsprämien usw. direkt an uns schicken lassen. Über die erfolgten Zahlungen erhalten Sie unverzüglich einen Beleg.

Sollten Sie einmal eine Quittung nicht mehr finden, dann können wir Ihnen jederzeit ein Doppel schicken. Das kostet Sie nichts. Da kann Ihnen wirklich kein Malheur mehr passieren. Übrigens können Sie Ihre Aufträge und die Belastungsermächtigungen jederzeit abändern oder ganz annullieren. Wenn Sie Zeit haben, könnten wir die Angelegenheit gleich jetzt regeln.»

*Dr. E. Gwalter  
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich*

**Wenn die Blase nicht mehr will,  
wie Sie wollen, ist das noch  
lange kein Grund, nicht mehr  
unter die Leute zu gehen.**

**Tranquility hilft.**

Die Flüssigkeit wird in einem speziell entwickelten Gelée gebunden und neutralisiert. Darum kein Geruch und keine Nässe auf der Haut. Tranquility ist klein und bequem zu tragen. Der In-

halt lässt sich in der Toilette wegspülen. Und weil Sie Tranquility weniger oft wechseln müssen, fahren Sie auch preislich günstig. Tranquility erhalten Sie in Apotheken und Drogerien.

